

GEMEINDE BORGWEDEL

Der Bürgermeister

24857 Borgwedel, den 03. November 2011 TR

Protokoll

Zur **27. Sitzung** der Wahlperiode 2008/13 der **Gemeindevertretung Borgwedel** am **Donnerstag, dem 03. November 2011** um **19.30 Uhr**,
in Borgwedel, **Dörps- und Sprüttenhuus**
werden Sie hiermit eingeladen.

Anwesend sind:	Bürgermeister	Uwe Jensen
	1. stellv. Bürgermeister	Hans-Heinrich Langholz
	2. stellv. Bürgermeister	Thomas Rüks
	Gemeindevertreter	Kai Beyer
	Gemeindevertreter	Peter Beckmann
	Gemeindevertreter	Manfred Kühne
	Gemeindevertreterin	Renate Schmitt:
	Gemeindevertreter	H.-H. Brammer
Es fehlt	Gemeindevertreter	H.-W Pansegrau
Als Gast anwesend:	Ing.- Büro IGN	Herr Elstner
	Protokollführer:	Thomas Rüks

Tagesordnung

1. Eröffnung und Begrüßung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung, der Anwesenheit und der Beschlussfähigkeit
2. Einwohnerfragestunde
 - a) Information des Bürgermeisters über die Tagesordnung
 - b) Fragen zu Beratungsgegenständen
 - c) Fragen zu anderen Angelegenheiten der örtlichen Gemeinschaft sowie Vorschläge oder Anregungen
3. Beschluss über evtl. Einwendungen gegen die Protokolle der letzten Sitzungen vom 16.06.2011 und 25.08.2011
4. Eingaben und Anfragen
5. Änderungsanträge zur Tagesordnung
6. Bericht des Bürgermeisters
7. Berichte aus Ausschusssitzungen
8. Ausbau der Kochkoppel – Beratung über weiteres Vorgehen
9. Jahresrechnung 2010
10. 1. Nachtragshaushaltssatzung 2011
11. Stromanschluss Pumpstation Alte Meierei

Nichtöffentlicher Teil:

12. Vertragsangelegenheit Wasserverband Treene
13. Grundstücksangelegenheiten

Zu TOP 1:

Bürgermeister Uwe Jensen eröffnet um 19.30 Uhr die Sitzung, begrüßt die Anwesenden und stellt die Ordnungsmäßigkeit der Einladung, die Anwesenheit und die Beschlussfähigkeit fest. Widersprüche werden nicht erhoben.

Zu TOP 2:

- Es wird nach den Straßenlaternen an der Kreisstraße gefragt. Diese sind bestellt, genau sowie die Solarlampen an der Bundesstraße.
- Am 24.11.2011 werden die Weihnachtsbäume aufgestellt.
- Am 03.12.2011 findet die Seniorenweihnachtsfeier statt.
- Der Bau- und Wegeausschuss wird sich um folgende Punkte kümmern:
 1. Fußweg an der Dorfstraße
 2. Treppe in Borgwedel Ulmenkoppel
 3. Wanderweg Kokerholzgraben

Zu TOP 3:

Gegen die Protokolle der Sitzungen vom 16.06.2011 und 25.08.2011 wird es keine Einwendungen erhoben.

Zu TOP 4:

Es liegen keine Eingaben und Anfragen vor.

Zu TOP 5:

Die Tagesordnung wird wie folgt geändert:

11. Stromanschluss Pumpstation Alte Meierei

Nichtöffentlicher Teil:

12. Vertragsangelegenheit Wasserverband Treene
13. Grundstücksangelegenheiten

Zu TOP 6:

- Es hat eine Besichtigung der Baumaßnahme DSL stattgefunden. Es gab bauliche Beanstandungen, die abgestellt werden. Jetzt soll die Fertigstellung Ende November sein.
- Bei den Altanschlüssen der Telekom, die von Fahrdorf versorgt werden gibt es zurzeit keine Lösung.
- Der Radweg an der K 36 wird am 14. November um 11:00 Uhr vom Landrat eingeweiht. Die Maßnahme wird billiger. Die Firma Eurowia ist nicht damit einverstanden, dass die Landwirte den Grünstreifen, den Radweg und die Banketten beschädigen, da die Firma für die Gewährleistung für die nächsten Jahre zuständig ist.
- Am 24. Oktober hat die Abnahme für unser Trinkwasser stattgefunden. Es hat keine Beanstandungen gegeben.
- Um den Wegenutzungsvertrag für Strom und Gas verhandeln zu können, ist ein Ausschuss gebildet worden, der auch schon getagt hat. Es wird eine neue Ausschreibung geben.
- Die Gemeinde hat das Land angeschrieben, da der Kreis einem Repowering unserer Windkraftanlage nicht zu gestimmt hat.
- Der Kreis hat keine Bedenken bei der 2. Änderung des B-Planes „Am Wald“. Auch von der Landesplanung wird es wohl keine Beanstandungen geben.
- Die Abgasabsauganlage für die Feuerwehr ist installiert worden und funktioniert einwandfrei.

- Im Frühjahr 2012 wird das analoge Fernsehnetz abgeschaltet.
- Im Juli 2012 werden mehrere Wikingerschiffe in der Schlei sein.
- Es werden Veranstaltungen über das Weltkulturerbe Dannewerk durchgeführt.
- Auf dem SH-Gemeindetag wurde über den Digitalfunk der Feuerwehr, das Kommunale Abgabegesetz und über die dänische Schülerbeförderung gesprochen.
- Die Brücke auf dem Wanderweg in Stexwig soll von den Amtsarbeitern repariert werden. Das Angebot dieses in Aluminium auszuwechseln wird abgelehnt.
- Randalierer habe das Buswartehäuschen in der Straße „Osterlieht“ beschädigt.
- Die Stadtbücherei Schleswig wirbt um Ausleiher.
- Solar wird erst ein Thema, wenn die Windkraftanlage verkauft ist.
- Es gab 8 Geburten im Jahr 2010.
- Weitere Termine:

08.11.2011	Sondersitzung der Gemeindevertretung
13.11.2011	Volkstrauertag
03.12.2011	Seniorenweihnachtsfeier
19.11.2011	Einwohnerversammlung
^	28.11.2011 Schredderaktion
	19.03.2011 Schredderaktion

Zu TOP 7:

Hans Heinrich Brammer berichtet von der letzten Sitzung: Er berichtet von der Jugendversammlung und den Wünschen der Jugendlichen. Weiter gibt er einen Bericht über den Stand der 600-Jahr-Feier wieder.

Die Punkte der Finanzausschusssitzung stehen auf der heutigen Tagesordnung.

Zu TOP 8:

Herr Elstner präsentiert mehrere Varianten für einen Ausbau der Kochkoppel. Es gibt die Möglichkeit verschiedener Straßenbreiten. Zunächst soll beim Land geklärt werden, ob mit dem Ausbau der Straße die Umwidmung des Wochenendhaus-Gebietes in ein Sondergebiet Wohnen und Erholen akzeptiert werde. Danach wird sich der Bauausschuss weiter mit dem Ausbau befassen. In der nächsten Sitzung wird über eine Ausbaubeitragssatzung beraten.

Zu TOP 9:

Hans- Heinrich Langholz stellt die Jahresrechnung 2010 vor und geht auf einige Positionen ein. Die Gemeindevertretung nimmt den Entwurf in der folgenden Form zur Kenntnis. Dieser Beschluss wird einstimmig gefasst.

Der Stromverbrauch auf der Kläranlage muss überprüft werden.

Jahresrechnung 2010

< Gemeinde Borgwedel >

Mit Abschluss des Jahres 2010 erhöht sich der Gesamtrücklagenbestand der Gemeinde Borgwedel von 535.944,08 € um 185.342,81 € auf nunmehr 721.286,89 €.

Schuldverpflichtungen keine - Fehlanzeige -

Der Rücklagenbestand gliedert sich wie folgt:

	31.12.2009	Entnahme	Zuführung	31.12.2010
Allg. Rücklage	232.673,13	52.500,00	184.036,83	364.209,96
Klärteich- entschlammung	20.800,00			20.800,00
Sonderrücklage Abwasser	134.893,57	4.100,00	40.000,00	170.793,57
Sonderrücklage Frischwasser	83.104,89		12.800,00	95.904,89
Sonderrücklage „WKA“	50.231,48		6.416,49	56.647,97
Gebührenauf- gleichsrücklage "Wasser"	14.241,01	1.310,51		12.930,50
Gebührenauf- gleichsrücklage "Abwasser"	0,00			0,00
Gesamt	535.944,08	57.910,51	243.253,32	721.286,89

Rücklagenbestände:

31.12.1998	164.051,99
31.12.1999	223.193,33
31.12.2000	1.848,56
31.12.2001	111.678,38
31.12.2002	35.921,93
31.12.2003	135.102,99
31.12.2004	202.547,29
31.12.2005	288.584,82
31.12.2006	401.404,99
31.12.2007	396.975,41
31.12.2008	454.192,38
31.12.2009	535.944,08
31.12.2010	721.286,89

Feststellung des Ergebnisses der Haushaltsrechnung 2010

gem. § 39 der Gemeindehaushaltsverordnung:

Im Verwaltungshaushalt betragen die bereinigten Soll-Einnahmen und Soll-Ausgaben 839.713,84 €. Ein Abgang auf Kasseneinnahmereste vom Vorjahr in Höhe von 249,10 € wurde angeordnet.

Der Vermögenshaushalt umfasst bereinigte Einnahmen und Ausgaben von jeweils 177.194,09 €. Haushaltsausgabenereste vom Vorjahr wurden mit 84.085,73 € in Abgang gebracht.

Der Gesamtetat umfasst damit 1.016.907,93 €.

< Der Verwaltungshaushalt >

Erläuterungen zu größeren Abweichungen zur Haushaltsplanung

Einzelplan 0 / Allgemeine Verwaltung

		Planung	Ausgaben
0000.400000	Aufwendungen für ehrenamtliche Tätigkeiten/ Gemeindevertreter/ Ausschußmitglieder	3.000,00	2.454,83
0000.414000	Aufwandsentschädigung Bürgermeister	6.300,00	5.754,89
0000.444000	Aufwandsentschädigung Bürgermeister - Arbeitgeberanteil zur Sozialversicherung	600,00	309,24
0000.592000	Aufwendungen für Ehrungen und Repräsentation	2.500,00	2.988,82
0000.700000	Sonderzuwendungen bei Geburten	400,00	800,00
0200.650000	Geschäftsausgaben - allgem. Ausgaben - u.a. Kopienabrechnungen	1.300,00	838,14

Einzelplan 1 / Unterabschnitt 13 „Brandschutz“

		Planung	Ausgaben
1300.400000	Aufwendungen für ehrenamtliche Tätigkeiten	3.100,00	3.083,28
1300.400001	Aufwandsentschädigung für den Jugendwart	300,00	300,00
1300.500000	Unterhaltung der Grundstücke u. baulichen Anlagen	800,00	99,80
1300.520000	Geräte, Ausstattungs- und Ausrüstungsgegenstände	3.700,00	1.444,12
1300.540000	Bewirtschaftung der Grundstücke u. baulichen Anlagen	700,00	496,07
1300.550000	Fahrzeughaltung	3.800,00	3.527,19
1300.560000	Dienst- und Schutzbekleidung	2.600,00	144,73
1300.561000	Dienst- und Schutzbekleidung Jugendfeuerwehr	1.700,00	755,96
1300.562000	Besondere Aufwendungen für Bedienstete Untersuchungen Atemschutzträger	800,00	182,39
1300.562001	Einrichtung einer Feuerwehr-Fahrschule Gemeindeanteil	400,00	107,40
1300.562100	Jugendfeuerwehr/ Aus- und Fortbildung	700,00	61,50
1300.632000	Verdienstausfallentschädigungen	300,00	0,00
1300.640000	Versicherung Feuerwehrunfallkasse	1.000,00	992,49
1300.641000	Feuerwehrunfallkasse Krankenversicherung	100,00	0,00
1300.650000	allg. Geschäftsausgaben Feuerwehr	1.100,00	1.000,37
1300.651000	Nutzungsentschädigung für Pager	800,00	747,62
1300.661000	Beitrag für den Kreisfeuerwehrverband	300,00	220,00
1300.710200	Zuschuss „Oldies“	200,00	200,00
1300.717000	Zuschuss an die Kameradschaftskasse	1.100,00	1.100,00
1300.717010	Zuschuss an die Kameradschaftskasse Jugendwehr	700,00	700,00

Einzelplan 2 / Schulen

		Planung	Ausgaben
2110.713000	Schulverbandsumlage Fahrdorf-Borgwedel	40.000,00	29.311,49

2005: 22.425,81 €
 2006: 24.285,55 €
 2007: 19.425,96 €
 2008: 24.460,06 €
 2009: 41.198,78 €
 2010: 29.311,49 €

	Schulkostenbeiträge 2010	Planung	Ausgaben
2110.672000	Schulkostenbeiträge Grundschule Busdorf	1.100,00	0,00
2130.672000	Schulkostenbeiträge Stadt Schleswig Hauptschulen	1.200,00	1.247,00
2130.672010	Schulkostenbeiträge Grund- und Hauptschule Tolk	1.200,00	0,00
2130.672020	Schulkostenbeiträge für die Grundschule Alt Duvenstedt	0,00	1.247,00
2300.672000	Schulkostenbeiträge Gymnasium Domschule	6.500,00	8.289,00
2300.672010	Schulkostenbeiträge Gymnasium Lornsenschule	3.000,00	3.684,00
2800.671000	Beiträge für Ersatzschulen Erstattungsleistungen Land Sl. Holst.	1.100,00	1.074,00
2812.672000	Schulkostenbeiträge Gemeinschaftsschule Schleswig	18.000,00	12.628,00
2812.672100	Schulkostenbeiträge für die Struensee Gemeinschaftsschule in Satrup	0,00	1.148,00
2900.712000	Schülerbeförderungskosten Schule G (geistig Behinderte)	800,00	553,98
Gesamtbetrag	2010	32.900,00	29.870,98
Gesamtbetrag	Vorjahr 2009 - Vergleichszahlen -	32.300,00	29.725,94

Vergleichszahlen:

2005: 32.823,67 €
 2006: 31.445,93 €
 2007: 25.229,48 €
 2008: 40.563,00 €
 2009: 29.725,94 €
 2010: 29.870,98 €

Einzelplan 3 / „Wissenschaft, Forschung, Kulturpflege“

Einnahmen		Planung	Ausgaben
3000.174000	Zuschuss Jahreszeiten - Gedichte/ Kulturstiftung NOSPA	0,00	500,00
Ausgaben			
3600.510000	Denkmalspflege und Ortsbildverschönerung	10.000,00	11.576,26
3600.511000	Umweltschutzmaßnahmen - Schreddern usw.	7.500,00	7.496,90

3600.512000	Unterhaltungskosten Ziegeleigelände	1.500,00	1.493,60
-------------	-------------------------------------	----------	----------

Einzelplan 4 / „Soziale Sicherung“

Außerplanmäßige Einnahmen:

4640.172020	Kostenausgleich für nicht besetzte Kindergartenplätze - Anteil Kindergarten Fahrndorf	15,78
4640.172010	Kostenausgleich für nicht besetzte Kindergartenplätze gem. § 25 KiTaG	19,89

Ausgaben:

		Planung	Ausgaben
4640.672000	Kostenanteile Kindergarten Fahrndorf	41.100,00	41.012,24
4640.672010	Kostenanteile Dänische Kindergärten	2.200,00	1.314,71
4640.672030	Kostenanteile Kindergarten Busdorf	6.000,00	5.919,69
4700.590000	Seniorenbetreuung in der Gemeinde	1.000,00	1.142,50

Einzelplan 6 / „Bau- und Wohnungswesen, Verkehr“

		Planung	Ausgaben
6300.510000	Straßen- und Wegeunterhaltung	12.000,00	13.499,81
6300.511000	Aufwendungen für den Winterdienst	23.000,00	22.331,40
6300.520000	Verkehrszeichen, Beschilderung usw.	2.500,00	723,58
6300.713000	Umlage an den SUV-SÜD Schwarzdeckenunterhaltungsverband	11.700,00	11.699,10
6700.510000	Unterhaltungskosten der Straßenbeleuchtung	3.000,00	2.745,57
6700.540000	Straßenbeleuchtungseinrichtungen/ Bewirtschaftungs- und Stromkosten	2.400,00	1.563,11
6900.500000	Unterhaltung der Gräben und Wasserläufe	800,00	1.163,40

Einzelplan 7 / „Öffentliche Einrichtungen, Wirtschaftsförderung“

„Kostenrechnende Einrichtung“ Abwasserbeseitigung

7000.110000	Abwassergebühren	86.066,01
7000.200000	Zinserträge aus Rücklagenanteilen der Abschreibungen	709,35
7000.201000	Zinserträge aus Rücklagenanteilen Rückstellung Klärteichentschlammung	84,30
Einnahmen		86.859,66
7000.414000	Lohnkostenanteile Klärwärter	18.144,60
7000.500000	Unterhaltungskosten der Abwasseranlagen	10.982,36
7000.540000	Allgemeine Bewirtschaftungskosten, Ersatzteile, Verbrauchsmaterial	3.694,25
7000.541000	Amtliche Abwasserbeprobungen	185,53
7000.542000	Bewirtschaftungskosten Strom	16.850,59
7000.543000	Stromkosten für Stromeinspeisungen aus der Windkraftanlage	2.800,00
7000.640000	Versicherungen Kläranlage und Zubehör	94,11
7000.641000	Abwasserabgabe für Teichkläranlage	3.459,70
7000.650000	Geschäftsausgaben Bürobedarf/ Telefongebühren	728,17
7000.672000	Verwaltungskostenpauschale Amt	5.869,28
7000.680000	Abschreibungsanteile Ortsentwässerung	40.000,00

7000.713000		Anteilige Umlage für den Wasser- und Bodenverband	307,14
Ausgaben			103.115,73

Ein Fehlbetrag von 16.256,07 € ist auszuweisen.

		Planung	Einnahmen
7600.166100	Nebenkostenpauschale Betreiber/ Dörpshuus	800,00	840,00
7600.167001	Kostenerstattung anlässlich privater Feierlichkeiten im Dörpshuus	1.000,00	656,00

		Planung	Ausgaben
7600.500000	Unterhaltungskosten Dörps- und Sprüttenhuus	4.000,00	1.941,77
7600.540000	Bewirtschaftungskosten Dörps- und Sprüttenhuus	5.100,00	5.067,34

Einzelplan 8 / „Wirtschaftliche Unternehmen, Allgemeines Grund- und Sondervermögen“

„Kostenrechnende Einrichtung“ Wasserversorgung

8150.110000	Frischwasserbenutzungsgebühren	39.088,15
8150.110010	Bauwasserpauschale	0,00
8150.166000	Kostenerstattung für den Einbau von Wasserzählern	1.346,50
8150.200000	Zinserträge aus Abschreibungsrücklagen	446,91
8150.279000	Zuführung aus der Gebührenaussgleichsrücklage	1.310,51
Einnahmen		42.192,07
8150.414000	Lohnkostenanteile für Wartung und Ablesung	7.417,84
8150.444000	Arbeitgeberanteile/ Sozialversicherung	652,57
8150.500000	Unterhaltungskosten, Reparaturen und Ersatzteile	6.927,82
8150.520000	Aufwendungen für Wasseruhren	2.300,58
8150.541000	Wasserprobenentnahmen, Amtliche Untersuchungen	471,35
8150.542000	Bewirtschaftungskosten Stromkosten	4.212,42
8150.661000	Grundwasserentnahmeabgabe	3.912,21
8150.672000	Verwaltungskostenanteile	3.497,28
8150.680000	Abschreibungsanteile Wasserversorgung	12.800,00
Ausgaben		42.192,07

Zum Gebührenaussgleichs sind 1.310,51 € aus der Gebührenaussgleichsrücklage entnommen worden. Am Jahresende 2010 sind in dieser Rücklage dann noch 12.930,50 € vorhanden.

Windkraftanlage Borgwedel

8100.110000	Stromeinspeisungsentgelt Windkraftanlage E.ON-Hanse	13.620,25
8100.110010	Entgelt für die Stromeinspeisung in die Kanalisationsanlage (Einzelplan 7)	2.800,00
8100.200000	Zinslöse Sonderrücklage Abschreibungen Windkraftanlage	234,15
Einnahmen		16.654,40
8100.540000	Windkraftanlage / Bewirtschaftung/ Wartung und Ersatzteile	4.626,31
8100.640000	Versicherungen Windkraftanlage	4.911,60
8100.672000	Verwaltungskostenpauschale	700,00

8100.680000	Abschreibungsanteile Windkraftanlage	6.416,49
Ausgaben		16.654,40

Abschreibungssonderrücklage/ Windkraftanlage

Bestand 31.12.2005:	756,13 €
Bestand 31.12.2006:	8.725,56 €
Bestand 31.12.2007:	24.733,95 €
Bestand 31.12.2008:	40.931,55 €
Bestand 31.12.2009:	50.231,48 €
Bestand 31.12.2010:	56.647,97 €

	Planung	Einnahmen
8110.220000 Konzessionsabgabe - Strom - E.ON-Hanse	22.000,00	26.997,52
8130.220000 Konzessionsabgabe – Gas – E.ON-Hanse	7.500,00	5.152,05

Einzelplan 9 / „Allgemeine Finanzwirtschaft“

		Planung	Einnahmen
9000.000010	Grundsteuer A	8.400,00	8.444,39
9000.001000	Grundsteuer B	88.100,00	88.822,91
9000.003000	Gewerbsteuer	44.000,00	38.983,82
9000.010000	Gemeindeanteil an der Einkommensteuer	218.000,00	227.282,00
9000.012000	Gemeindeanteil an der Umsatzsteuer	4.200,00	4.263,00
9000.022000	Hundesteuer	3.000,00	2.641,16
9000.027000	Zweitwohnungssteuer	54.000,00	52.855,24
9000.032000	Jagdpachteinnahmen aus gemeindlichen Flächen	0,00	105,00
9000.041000	Schlüsselzuweisungen	145.100,00	145.188,00
9000.091000	Ausgleichszahlungen nach dem Familienlastenausgleich	25.700,00	25.692,00
9000.261000	Stundungszinsen aus Gewerbesteuerforderungen	0,00	497,00
9000.265000	Zinsen aus Gewerbesteuerforderungen	100,00	1.432,00
Einnahmen	2010	590.600,00	596.206,52
Einnahmen	2009 – Vergleichszahlen -	623.300,00	639.550,97
		Planung	Ausgaben
9000.810000	Gewerbsteuerumlage	10.000,00	10.485,00
9000.832000	Kreisumlage	188.400,00	188.351,04
9000.832200	Amtsumlage	105.700,00	105.697,38
9000.845000	Zinsen für Gewerbesteuererstattungen	1.700,00	1.704,00
Ausgaben	2010	305.800,00	306.237,42
Ausgaben	2009 – Vergleichszahlen -	306.800,00	305.798,66

		Planung	Einnahmen
9100.205000	Zinsen aus Geldanlagen am Kapitalmarkt	5.000,00	2.887,05

9100.270000	Abschreibungsanteile Ortsentwässerung	40.000,00	40.000,00
9100.270010	Abschreibungsanteile Wasserversorgung	12.800,00	12.800,00
9100.270020	Abschreibungsanteile Windkraftanlage	7.500,00	6.416,49
		Planung	Ausgaben
9100.860000	Zuführung zum Vermögenshaushalt allgemeiner Haushalt	31.000,00	59.164,28
9100.861000	Zuführung zum Vermögenshaushalt Abschreibungsanteile Ortsentwässerung	40.000,00	40.000,00
9100.864000	Zuführung zum Vermögenshaushalt Abschreibungsanteile Wasserversorgung	12.800,00	12.800,00
9100.866000	Zuführung zum Vermögenshaushalt Abschreibungen Windkraftanlage	7.500,00	6.416,49

Für die interne Zinsverrechnung der Rücklagen ist dem Bericht eine Anlage beigefügt.

< Der Vermögenshaushalt >

Nachstehend einige Erläuterungen zu Haushaltsansätzen
im Vermögenshaushalt:

HHST-NR.	Bezeichnung	Ansatz +	Nachtrag	HH-Rest	Abg. HH-Rest	AO-Soll	AO-Soll auf HH- Rest
3600.374000	Fördermittel für die Dachsanierung Maschinenschuppen Ziegeleigelände	0,00	0,00	12.700,00	0,00	62,81	12.700,00
5800.935000	Spielgeräte für Kinderspielplätze	1.000,00	800,00	636,05	0,00	2.163,07	636,05
6300.941000	Radwegeausbau Fahrdorf-Borgwedel	65.000,00	0,00	58.762,28	58.762,28	0,00	0,00
6300.946000	Sanierung der Bürgersteige Eckersbargredder	0,00	2.200,00	0,00	0,00	2.138,60	0,00
6300.946010	Gemeindeeigenanteil am SUV-Süd Eckersbargredder	0,00	0,00	10.000,00	10.000,00	0,00	0,00
6300.946030	Einmündung Ringstraße/ Bäderstraße	0,00	6.500,00	0,00	0,00	0,00	0,00
6300.946020	Wendehammer Kochkoppel Sanierung	0,00	2.200,00	3.150,45	0,00	2.209,10	3.150,45
7000.940020	Erstellung eines Kanalkastens	0,00	0,00	9.806,30	9.806,30	0,00	0,00
7000.940030	Baumaßnahmen Klärwärterhaus (Labor/ Toilette/ Malerarbeiten/ Fenster)	0,00	2.400,00	0,00	0,00	2.387,19	0,00
7000.940040	Kläranlage/ Kabelverlegung und Erhöhung der Schlammfelder	0,00	1.700,00	5.009,63	0,00	1.618,41	5.009,63
7000.940050	Pumpstation Ersatzinvesti-	0,00	0,00	5.136,78	3.942,02	0,00	1.194,76

	tionen						
7600.935002	Geschirrspüler Dörpshuus	3.000,00	- 300,00	0,00	0,00	2.639,34	0,00
7600.940000	Einbau einer Heizungsanlage	0,00	4.000,00	0,00	0,00	3.570,28	0,00
7600.950000	Schließsystem Dörpshuus	0,00	0,00	1.000,00	1.000,00	0,00	0,00
8100.940000	Windkraftanlage/ Einrichtung einer ferngesteuerten Reduzierung der Einspeiseseitung	0,00	2.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00
8800.340010	Grundstücksverkauf/ Straßenbereich Ulmenkoppel	0,00	900,00	2.400,00	0,00	840,00	2.400,00
8800.940000	Erschließungskosten B-Plan Nr. 11	0,00	0,00	122,86	122,86	0,00	0,00
8800.943000	Bushaltestelle Neubaugebiet	0,00	0,00	452,27	452,27	0,00	0,00

Folgende Finanzentwicklung ist im Bereich des Einzelplanes 9 – Sonstige allgemeine Verwaltung – darzustellen:

Hhst.:	Bezeichnung:	Haushaltssoll:	Anordnungssoll:
9100/300000	Zuführung vom Verwaltungshaushalt – allgem. Haushalt	31.000,00 €	59.164,28 €
9100/301000	Zuführung vom Verwaltungshaushalt – Abschreibungsanteile Ortsentwässerung	40.000,00 €	40.000,00 €
9100.304000	Zuführung vom Verwaltungshaushalt – Abschreibungsanteile Wasserversorgung	12.800,00 €	12.800,00 €
9100.306000	Zuführung vom Verwaltungshaushalt – Abschreibungsanteile Windkraftanlage	7.500,00 €	6.416,49 €
9100.310000	Entnahme aus der Allgemeinen Rücklage	52.500,00 €	52.500,00 €
9100.311000	Entnahme aus der Abschreibungs-sonderrücklage Abwasserbeseitigung	4.100,00 €	4.100,00 €
9100.313020	Entnahme aus der Gebührenaussgleichsrücklage Wasser	0,00 €	1.310,51 €
9100.314000	Entnahme aus der Sonderrücklage Windkraftanlage/ Abschreibungen	2.000,00 €	0,00 €
9100.910000	Zuführung zur Allgemeinen Rücklage	0,00 €	184.036,83 €
9100.912000	Zuführung zur Sonderrücklage Abschreibungsanteile Ortsentwässerung	40.000,00 €	40.000,00 €
9100.914000	Zuführung zur Sonderrücklage Abschreibungsanteile Wasserversorgung	12.800,00 €	12.800,00 €
9100.916000	Zuführung zur Sonderrücklage Abschreibungsanteile Windkraftanlage	7.500,00 €	6.416,49 €

Aufgestellt:
Borgwedel, den 10. Februar 2011

(Köhler)
Kämmerer

Zu TOP 10:

Hans- Heinrich Langholz stellt die 1. Nachtragshaushaltssatzung 2011 vor und erläutert die einzelnen Positionen. Die Gemeindevertretung beschließt den Entwurf in der folgenden Form einstimmig.

1. Nachtragshaushaltssatzung der Gemeinde Borgwedel für das Haushaltsjahr 2011

Aufgrund des § 95 b Gemeindeordnung wird nach Beschluss der Gemeindevertretung vom 03.11.2011 folgende Nachtragshaushaltssatzung erlassen:

§ 1

Mit dem Nachtragshaushaltsplan werden

erhöht um	vermindert um	und damit der Gesamtbetrag des Haushaltsplanes einschl. der Nachträge	
		gegenüber bisher	nunmehr festgesetzt auf
Euro	Euro	Euro	Euro

1. im Ergebnisplan der

Gesamtbetrag der Erträge	16.000,00	0,00	763.500,00	779.500,00
Gesamtbetrag der Aufwendungen	69.200,00	0,00	791.800,00	861.000,00
Jahresüberschuss				
Jahresfehlbetrag	53.200,00	0,00	28.300,00	81.500,00

2. im Finanzplan der

Gesamtbetrag der Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit	6.600,00	0,00	745.000,00	751.600,00
Gesamtbetrag der Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit	69.200,00	0,00	678.400,00	747.600,00
Gesamtbetrag der Einzahlungen aus der Investitionstätigkeit und der Finanzierungstätigkeit	9.400,00	0,00	146.800,00	156.200,00
Gesamtbetrag der Auszahlungen aus der Investitionstätigkeit und der Finanzierungstätigkeit	0,00	84.600,00	470.800,00	386.200,00

§ 2

Es werden festgesetzt:

1. der Gesamtbetrag der Kredite für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen von bisher 0,00 € auf 0,00 €
2. der Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen von bisher 0,00 € auf 0,00 €
3. der Höchstbetrag der Kassenkredite von bisher 0,00 € auf 0,00 €

4. die Gesamtzahl der im Stellenplan
ausgewiesenen Stellen

von bisher 0,00 Stellen auf 0,00 Stellen

§ 3

Die Hebesätze für die Realsteuern werden nicht geändert

§ 4

Der Höchstbetrag für unerhebliche über- und außerplanmäßige Aufwendungen und Auszahlungen und Verpflichtungsermächtigungen, für deren Leistung oder Eingehung der Bürgermeister seine Zustimmung nach § 95 d Abs. 1 oder 95 f Abs. 1 Gemeindeordnung erteilen kann, beträgt 1.000,00 €. Der Bürgermeister ist verpflichtet, die Gemeindevertretung mindestens halbjährlich über die geleisteten über- und außerplanmäßigen Ausgaben und über die über und außerplanmäßig eingegangenen Verpflichtungen zu berichten.

24857 Borgwedel, 03.11.2011

(Jensen)
Bürgermeister

-Siegel-

Zu TOP 11:

Die Pumpstation an der „Alte Meierei“ muss einen neuen Stromanschluss bekommen. Es ist nicht mehr festzustellen, bei welchen Bauarbeiten der Anschluss beschädigt worden ist. Die Fehlersuche wird teurer als ein Neuanschluss.

Es gibt noch Feuerwehrkalender für 10 €. Es geht zu 100 % in die Kassen der beiden Jugendfeuerwehren.


Um 22.05 Uhr schließt Bürgermeister Jensen die Öffentlichkeit zur Beratung der Tagesordnungspunkte 12 und 13 aus. Die in nichtöffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse sind als Anlage diesem Protokoll beigelegt.

Bürgermeister Jensen gibt das Ergebnis der Beratungen aus dem nichtöffentlichen Teil der Gemeindevertretersitzung nach Wiederherstellung der Öffentlichkeit um 22.20 Uhr bekannt.

Nachdem keine weiteren Punkte zur Debatte stehen, schließt der Bürgermeister Uwe Jensen um 22.25 Uhr die Sitzung der Gemeindevertretung.



(Jensen)
Bürgermeister



(Rührs)
Protokollführer